



## Preguntas frecuentes

### ¿De qué se trata *AmericaSpeaks*: nuestro presupuesto, nuestra economía?

***AmericaSpeaks: nuestro presupuesto, nuestra economía*** captará al público estadounidense en un debate nacional sin precedentes sobre nuestro presupuesto federal. Miles de estadounidenses que reflejan la diversidad demográfica, geográfica y política de nuestra nación se unirán el 26 de junio de 2010 para sopesar las difíciles opciones necesarias para poner nuestro presupuesto federal en un sendero sostenible. La deliberación presentará al público un conjunto equilibrado de opciones y usará tecnología para identificar puntos de vista que trascienden la geografía, la demografía o la política. El debate nacional aportará recomendaciones, a los líderes de nuestra nación, que reflejen las prioridades compartidas de una sección amplia y cruzada del público estadounidense.

***AmericaSpeaks: nuestro presupuesto, nuestra economía*** se ha hecho posible gracias a las generosas contribuciones de un grupo de fundaciones privadas, con intereses y programas diversos, que incluyen The Peter G. Peterson Foundation, John D. and Catherine T. McArthur Foundation y la W.K. Kellogg Foundation.

### ¿Cómo funcionará el debate nacional?

El 26 de junio de 2010, miles de estadounidenses de todo el país participarán en una Asamblea Nacional del Pueblo (National Town Meeting) sin precedentes, para tratar el tema de nuestro presupuesto federal. La Asamblea Nacional del Pueblo incluirá miles de personas en diferentes lugares a través de todo el país, conectados en vivo vía video en satélite, emisión por Internet y tecnologías interactivas:

- En 18 ciudades, miles de participantes que reflejan la diversidad demográfica, geográfica y política de los Estados Unidos asistirán a las Asambleas del Pueblo del Siglo XXI en ***AmericaSpeaks***®.
- Otros miles más se unirán a la Asamblea Nacional del Pueblo en conversaciones comunitarias organizadas por voluntarios.
- Muchas más personas podrán sintonizar desde casa para ver la cobertura de video en vivo en línea, participar en el debate y compartir sus propias prioridades en un foro en línea.

### ¿Por qué se están reuniendo para un debate nacional sobre nuestro presupuesto federal? ¿Cuál es la importancia?

Salvo que hagamos algo al respecto, se espera que nuestro déficit nacional crezca a una tasa insostenible en la próxima década. La buena noticia es que podemos hacer algo al respecto. Al planificar con anticipación y elegir buenas alternativas acerca de nuestro futuro, podremos comenzar a llegar a un acuerdo acerca de los pasos para reducir nuestro déficit en los años venideros.

En el próximo año o en los próximos dos años, grandes déficits serán inevitables, a medida que continuamos implementando políticas para asegurar una recuperación económica sólida. No obstante, debemos comenzar a trabajar hoy para encontrar intereses comunes sobre las difíciles opciones que nuestra nación tendrá que elegir en los años venideros, para asegurar que no estamos gastando más de lo que tenemos. Una vez que nuestra economía esté más fuerte y la recesión esté detrás nuestro, podremos seguir con nuestros planes para asegurar un futuro fiscal fuerte y sostenible para nuestra nación.

Para poner a nuestra nación en un sendero más sostenible, los líderes nacionales enfrentarán una cantidad de decisiones

difíciles que serán muy cuestionadas y a veces impopulares. Nuestros funcionarios electos, enfrentados a decisiones difíciles, necesitan una manera de captar votantes y comprender mejor las prioridades del público. Cuanto más esperemos, más difícil será resolver este problema.

## ¿Quién participará en el debate nacional?

El debate nacional captará una sección amplia y cruzada del público estadounidense, que refleje la rica diversidad demográfica y política de la nación. Cualquiera puede participar en la Asamblea Nacional del Pueblo, inscribiéndose para asistir a uno de los lugares en los que se llevará a cabo la Asamblea del Pueblo del Siglo XXI®, nuestras conversaciones comunitarias organizadas por voluntarios, o participando en línea. El espacio es limitado en los lugares para la Asamblea del Pueblo y **AmericaSpeaks** controlará el proceso de inscripción para asegurar que la participación refleje la diversidad de la nación. Si un lugar para la Asamblea del Pueblo está alcanzado el límite de su capacidad, se les pedirá a algunos de los inscritos que asistan a una conversación comunitaria en las inmediaciones.

## ¿Cómo funcionará el proceso de inscripción para la asamblea?

La participación es gratuita, pero el espacio es limitado. Cualquiera puede inscribirse en nuestro sitio web en [www.usabudgetdiscussion.org](http://www.usabudgetdiscussion.org), llamando sin costo alguno al 866-755-6263, enviando por fax el formulario de inscripción completado al 301-567-9553, o enviando por correo un formulario de inscripción completado a PO Box 623, Oxon Hill, MD 20750-0623.

## ¿Qué sucede si no hay un lugar de reunión cerca de donde me encuentro?

### ¿Qué sucede si no estoy disponible el 26 de junio?

Frecuentemente se anuncian nuevos lugares de reunión, de modo que vuelva a revisar en [www.usabudgetdiscussion.org](http://www.usabudgetdiscussion.org).

Sin embargo, si no hay un lugar de reunión cerca de donde usted se encuentra, puede ofrecerse como voluntario para convocar su propia conversación comunitaria e invitar a otros de su comunidad para unirse a la Asamblea Nacional del Pueblo en un foro en su casa, oficina o centro comunitario. Usted puede también elegir participar en línea en [www.usabudgetdiscussion.org](http://www.usabudgetdiscussion.org). Los participantes en línea verán la emisión web del programa y se unirán a los foros en línea.

Después del 26 de junio, **AmericaSpeaks: nuestro presupuesto, nuestra economía** proporcionará alternativas adicionales para participar en el debate nacional en línea, así como a través de conversaciones comunitarias.

## ¿De qué manera el debate nacional hará una diferencia?

**AmericaSpeaks**, nuestros socios y las miles de personas que participaron en la Asamblea Nacional del Pueblo trabajarán juntos para asegurar que los valores y prioridades en los que estamos de acuerdo sean escuchados y tomados seriamente por las personas que deciden en Washington.

**AmericaSpeaks** presentará las prioridades que surjan de la Asamblea Nacional del Pueblo al Congreso y al Presidente Obama, así como a la Comisión Nacional sobre la Responsabilidad y Reforma Fiscal y la Fuerza dedicada a la Reducción de la Deuda del Centro de Política de dos partidos. Los resultados que surjan del debate tendrán credibilidad frente a los políticos, debido a que reflejarán los puntos de vista auténticos de un grupo de estadounidenses numeroso, informado y representativo. El debate no será manipulado por ningún lado o punto de vista, y dará al público estadounidense una oportunidad real para encontrar un interés común.

En las semanas y meses siguientes al evento, trabajaremos con participantes, así como con nuestros socios locales y nacionales, para continuar educando al público acerca de los desafíos que enfrenta la nación y crear conciencia de las prioridades nacionales que se produjeron a través de los debates.

## ¿Quién es AmericaSpeaks?

**AmericaSpeaks** es una organización no partidista, sin fines de lucro, que tiene la misión de vigorizar la democracia de los Estados Unidos de Norteamérica al involucrar a ciudadanos en la toma de las decisiones públicas que más impactan sus vidas.

Durante los últimos 15 años, hemos involucrado a más de 150,000 personas en todo el país en algunos de los asuntos de mayor presión que nuestras comunidades y nuestra nación enfrentan, incluida la reconstrucción de Nueva Orleans después del huracán Katrina, el desarrollo económico en el noreste de Ohio y la creación de prioridades de presupuesto municipal para Washington, DC. Eso lo hemos llevado a cabo a través de asambleas innovadoras que integran una deliberación auténtica con nuevas clases de tecnología.

**AmericaSpeaks** se enorgullece de su reputación como un defensor honesto y neutral de la participación pública. Jugamos un papel único en el proceso de elaboración de políticas al servir como un convocante de foros no partidista que proporciona al público una oportunidad de tomar decisiones acerca de problemas importantes sin temor de manipulación o prejuicio. Nuestra habilidad para ayudar a los ciudadanos y funcionarios electos a ponerse de acuerdo en relación a problemas públicos difíciles depende de nuestro compromiso de mantener este papel neutral. No hemos tomado ni nunca tomaremos una posición sobre los resultados del debate nacional.

## ¿Quién paga el debate nacional?

**AmericaSpeaks** ha reunido a un grupo de financiadores con intereses y programas diversos, que fortalecen la credibilidad de la Asamblea Nacional del Pueblo.

La Asamblea Nacional del Pueblo se hace posible gracias a las generosas contribuciones de The Peter G. Peterson Foundation, W.K. Kellogg Foundation, y John D. and Catherine T. McArthur Foundation.

## ¿El debate nacional está defendiendo una solución o posición específica?

Esta Asamblea Nacional del Pueblo estará enmarcada por un comité de expertos de dos partidos que representa diversos puntos de vista y será revisado por una Junta Asesora Nacional diversa para asegurar un debate imparcial y resultados creíbles. **AmericaSpeaks** se compromete a hacer todo lo posible para asegurar que el debate nacional presente un conjunto de opciones de políticas imparciales y a crear un espacio neutral para el debate. No hemos tomado ni nunca tomaremos una posición sobre los resultados del debate nacional.

## ¿Cómo deciden qué preguntas serán formuladas al público?

**AmericaSpeaks** está trabajando en forma estrecha con un grupo de expertos de dos partidos para enmarcar las opciones que serán presentadas ante el público. Entre las organizaciones representadas están American Enterprise Institute, Brookings Institution, Center on Budget and Policy Priorities, Heritage Foundation, Urban Institute y Economy.com. El trabajo de este comité será revisado por nuestra Junta Asesora Nacional, que está publicada en el sitio web del proyecto.



**AMERICA SPEAKS**  
Our Budget, Our Economy

Página de preguntas frecuentes 4

## ¿Qué sucede después del 26 de junio?

**AmericaSpeaks**, nuestros socios y las miles de personas que participaron en la Asamblea Nacional del Pueblo trabajarán en conjunto para asegurar que los valores y prioridades de las políticas que acordamos sean escuchados y tomados seriamente por las personas que deciden en Washington. **AmericaSpeaks** presentará las prioridades que surjan de la Asamblea Nacional del Pueblo al Congreso y al Presidente Obama, así como a la Comisión Nacional sobre Responsabilidad y Reforma Fiscal y la Fuerza para la Reducción de la Deuda del Centro de Política de dos partidos. En las semanas y meses siguientes al evento, trabajaremos con participantes, así como con nuestros socios locales y nacionales, para continuar educando al público acerca de los desafíos que enfrenta la nación y crear conciencia acerca de las prioridades nacionales que se produjeron a través de los debates. Las personas y organizaciones tendrán acceso a un conjunto de herramientas para permanecer involucrados, desde escribir cartas a editores hasta facilitar conversaciones e implementar acciones en sus comunidades.